



Church of Divine Mercy

# GIÁO XỨ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

10919 Carmichael Rd, Knoxville, TN 37932

**Cha Xứ: LM. Đaminh-Hạnh M. Nguyễn Trung Chánh, CRM**

**(865) 999-3138**

**Phó Tế: Thầy Giuse Vĩnh Hiếu (865) 640-5308**

Văn Phòng Giáo Xứ: (865) 454-8317

http://divinemercknox.org - vpdivinemercknox@gmail.com

Facebook: *Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót Knoxville, TN, USA*



## 1. Giờ Lễ:

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:00 am  
Thứ Bảy: 6:00 pm (vigil)  
Chúa Nhật: 9:00 am.

## 2. Giờ Giải Tội:

30 phút trước các Thánh Lễ

## 3. Rửa Tội Trẻ Em:

Chúa Nhật II mỗi tháng, sau Thánh Lễ. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Giáo Luật đòi buộc (GL khoản 851/2).

## 4. Hôn Phối:

Sắp xếp với Cha Xứ ít là 6 tháng trước ngày thành hôn. Phải tham dự đủ các Khóa Dự Bị Hôn Nhân.

## 5. Xúc Dầu Bệnh Nhân:

Xin gọi 417-388-2416

### Trưởng Hội Đồng Mục Vụ:

Nguyễn Tài 865-591-4477

### Phó Nội Vụ:

Cao Văn Chính 865-249-5716

### Phó Ngoại Vụ:

Phạm Hoàng Hiếu 865-742-5024

### Thư Ký Hội Đồng Mục Vụ:

Hoàng Hồng Thủy 714-331-8039

### Trưởng Hội Đồng Tài Chánh:

Việt Quốc 865-455-9350

### Đặc trách Phụng Vụ:

SanLe 865-368-9379

### Kiểm Ngân:

Phạm Thị Hoa 865-231-0065

### Giáo Lý & Việt Ngữ:

Nguyễn Hiếu 865-236-5141

### Ban Thánh Nhạc:

An Nguyễn 865-332-6091

### Hội Các Bà Mẹ:

Phạm Thị Hoa 865-231-0065

### Thăng Tiến Hôn Nhân:

Phạm Hiếu/Vân 865-742-5024

### Thiếu Nhi Thánh Thể:

Nguyễn Khoa 865-332-8045

### Ban Trật Tự:

Nguyễn Hữu Phước 865-771-5866

### Ban Âm Thanh:

Hà Anh Thi 865-335-7787

### Ban Trang Trí:

Nguyễn Thị Thùy Duyên 504-509-2849

### Safe Environment

Hannah Mai Nguyễn 865-454-8317

(<https://www.cmconnect.org>)

### Văn Phòng GX:

Thứ Hai - Thứ Năm: 9AM - 4PM

Hannah Mai Nguyễn 865-454-8317

## CHÚA NHẬT 4 MÙA VỌNG 18-12-2022

Bài Tin Mừng tái đề nghị với chúng ta trình thuật truyền tin. Thiên thần nói với Đức Maria: "Hãy vui lên! Trinh Nữ sẽ thụ thai và sinh một con trai và sẽ gọi Người là Giêsu". Đây có vẻ là một lời loan báo thuần túy vui mừng, làm cho Đức Trinh Nữ hạnh phúc: phụ nữ nào thời đó mà chẳng mơ ước được trở thành Mẹ Đức Thiên Sai? Nhưng, cùng với niềm vui, những lời ấy với Đức Maria cũng tiên báo một thử thách lớn. Tại sao? Vì trong lúc ấy Đức Maria đã đính hôn với Giuse. Trong tình cảnh đó, luật Môise qui định họ không được có những quan hệ và không sống chung. Vì thế, nếu có con trong tình trạng như vậy, Đức Maria sẽ vi phạm luật và hình phạt cho những phụ nữ ấy là sẽ bị ném đá. Chắc chắn sự điệp của Thiên Chúa làm cho tâm hồn Đức Maria tràn đầy ánh sáng và sức mạnh; nhưng Đức Maria đứng trước một chọn lựa rất quan trọng: hoặc thưa "xin vâng" đối với Thiên Chúa, thì sẽ gặp nguy hiểm, kể cả nguy cơ mất mạng sống, hoặc từ khước lời mời và tiếp tục bước đi trên con đường bình thường của mình. Làm sao đây? Đức Maria trả lời thế này; "Xin xây ra cho tôi theo lời ngài". "Hãy xây ra": đó là lời thưa 'xin vâng' của Đức Maria. Nhưng trong ngôn ngữ của sách Tin mừng còn có ý nghĩa hơn nữa. Thành ngữ này biểu lộ một ước muốn mạnh mẽ, một ý chí quyết liệt mong một điều gì được thể hiện. Nói khác đi, Đức Maria không nói: "Điều gì phải đến thì hãy đến... nếu không thể làm khác hơn được..." Không phải vậy, Đức Maria không biểu lộ một sự chấp nhận yếu ớt và đành chịu, nhưng một ước muốn mạnh mẽ và sống động. Không thụ động, nhưng là tích cực. Không đành chịu Thiên Chúa, nhưng là gắn bó với Chúa. Đó là một thái độ yêu thương phục vụ trong mọi sự và tức khắc đối với Chúa. Lẽ ra, Đức Maria có thể xin một thời gian để suy nghĩ, hoặc xin được giải thích thêm về điều gì sẽ xảy ra; hoặc đưa ra một điều kiện nào đó... Trái lại, Đức Maria không mất thời giờ, không để Thiên Chúa phải chờ đợi, không hoãn lại. Bao nhiêu lần cuộc sống của chúng ta được làm với những lần hoãn lại, kể cả trong đời sống thiêng liêng! Tôi biết mình phải cầu nguyện từ tế, nhưng hôm nay tôi không có thời giờ; tôi biết rằng giúp đỡ người khác là điều quan trọng, nhưng hôm nay tôi không thể làm. Tôi sẽ làm ngày mai, nghĩa là chẳng bao giờ. Hôm nay, trước ngưỡng cửa Giáng sinh, Mẹ Maria mời gọi chúng ta đừng hoãn lại, nhưng hãy thưa "xin vâng". Mỗi lời đồng ý như vậy đòi chúng ta phải hy sinh, nhưng vẫn luôn ít hơn so với điều mà Mẹ Maria đã thưa "xin vâng" một cách can đảm và mau lẹ, lời thưa "Xin xây ra cho tôi theo lời ngài" đã mang lại cho chúng ta ơn cứu độ. Và chúng ta, đâu là lời thưa ưng thuận chúng ta có thể nói? Trong thời kỳ khó khăn này, thay vì than vãn vì điều mà đại dịch ngăn cản không để chúng ta làm, chúng ta hãy thực hiện một cái gì đó cho người thiếu thốn: không phải là món quà cho chúng ta và những bạn hữu, nhưng cho một người nghèo mà chẳng ai nghĩ tới! Và một lời khuyên nữa: Ước gì Chúa Giêsu sinh ra trong tâm hồn chúng ta, chúng ta hãy đi xung tội, vì chỉ như thế tâm hồn chúng ta mới giống tâm hồn của Mẹ Maria: được giải thoát khỏi sự ác, sẵn sàng đón tiếp Chúa.

"Xin xây ra cho tôi theo lời ngài". Đó là câu cuối cùng của Đức Trinh Nữ Maria trong Chúa nhật chót của Mùa vọng và cũng là lời mời gọi hãy thực hiện một bước cụ thể tiến tới lễ Giáng sinh. Vì nếu lễ Giáng sinh của Chúa Giêsu không đánh động cuộc sống, thì nó qua đi vô ích. Chúng ta cũng hãy thưa "Xin cho lời ngài được xây ra nơi tôi": Xin Đức Mẹ giúp chúng con thưa như vậy với trọn cuộc sống".

**Đức Giáo Hoàng Phanxicô.**

# **CÁC BÀI ĐỌC 18/12/2022**

**BÀI ĐỌC Is 7, 10-14**

*Trích sách Tiên tri Isaia.*

Ngày ấy, Chúa phán bảo vua Achaz rằng: "Hãy xin Thiên Chúa, Chúa người, một dấu ở dưới lòng đất hay ở trên trời cao!" Nhưng vua Achaz thưa: "Tôi sẽ không xin, vì tôi không dám thử thách Chúa". Và Isaia nói: "Vậy hãy nghe đây, hỡi nhà Đavít, làm phiền lòng người ta chưa đủ ư, mà còn muốn làm phiền lòng Thiên Chúa nữa? Vì thế, chính Chúa sẽ cho các người một dấu: này đây một trinh nữ sẽ thụ thai, hạ sinh một con trai, và tên con trẻ sẽ gọi là Emmanuel, nghĩa là Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta".

**Đó là lời Chúa.**

**BÀI ĐỌC II: Rm 1, 1-7**

*Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.*

Phaolô, tôi tớ Chúa Giêsu Kitô, đã được kêu gọi làm Tông đồ và đã được tuyển chọn để rao giảng tin mừng Thiên Chúa. Tin mừng ấy Thiên Chúa đã hứa trước bằng lời các tiên tri trong Kinh Thánh về Con của Người; Người đã sinh ra theo huyết nhục bởi dòng dõi Đavít, đã được tiền định là Con Thiên Chúa quyền năng theo Thánh Thần, đã sống lại từ cõi chết. Đó chính là Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, nhờ Người, chúng tôi đã nhận ân sủng và chức vụ tông đồ, để nhân danh Người, chúng tôi quy phục mọi dân tộc về Đức Tin, trong đó có cả anh em là những người mà Chúa Giêsu đã kêu gọi. Tôi chúc tất cả mọi người trong thành Rôma được Thiên Chúa yêu mến và kêu gọi nên thánh, được ân sủng và bình an của Thiên Chúa là Cha chúng ta, và của Đức Giêsu Kitô là Chúa chúng ta.

**Đó là lời Chúa.**

**PHÚC ÂM: Mt 1, 18-24**

*Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Mathew.*

Chúa Kitô giáng sinh trong hoàn cảnh sau đây: Mẹ Người là Maria đính hôn với Giuse, trước khi về chung sống với nhau, đã thụ thai bởi phép Chúa Thánh Thần. Giuse, bạn của bà, là người công chính, không muốn tố cáo bà, định tâm lìa bỏ bà cách kín đáo. Nhưng đang khi định tâm như vậy thì thiên thần Chúa hiện đến cùng ông trong giấc mơ và bảo: "Hỡi Giuse, con vua Đavít, đừng ngại nhận Maria về nhà làm bạn mình, vì Maria mang thai là bởi phép Chúa Thánh Thần: bà sẽ hạ sinh một con trai mà ông sẽ đặt tên là Giêsu: vì chính Người sẽ cứu dân mình khỏi tội". Tất cả sự kiện này đã được thực hiện để làm trọn lời Chúa dùng miệng Tiên tri phán xưa rằng: "Này đây một trinh nữ sẽ mang thai và hạ sinh một con trai,

người ta sẽ gọi tên con trẻ là Emmanuel, nghĩa là Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta". Khi tỉnh dậy, Giuse đã thực hiện như lời thiên thần Chúa truyền: ông tiếp nhận bạn mình, nhưng không ăn ở với nhau cho đến khi Maria sinh con trai đầu lòng, thì Giuse đặt tên con trẻ là Giêsu.

**Đó là lời Chúa.**

## **LỄ DẰNG TRONG TUẦN**

**Chúa Nhật 18/12/22 CHÚA NHẬT 04 MÙA VỌNG, năm A;**

Is 7,10-14; Rm 1,1-7; Mt 1,18-24

+ Cầu bình an cho mọi phần tử trong Giáo Xứ.

+

**Thứ Hai 19/12/20 Tuần 4 Mùa Vọng;**

Tl 13:2-7,24-25; Lc 1:5-25.

+

**Thứ Ba 20/12/22 Tuần 4 Mùa Vọng;**

Xp 3:1-2,9-13; Mt 21:28-32.

+

**Thứ Tư 21/12/22 Th. Phêrô Canisiô, lmts;**

Dc 2:8-14; (hay Xp 3:14-18a); Lc 1:39-45.

+

**Thứ Năm 22/12/22 Tuần 4 Mùa Vọng;**

1 Sm 1:24-28; Lc 1:46-56.

+

**Thứ Sáu 23/12/22 Th. Gioan Kety, lm;**

Ml 3:1-4,23-24; Lc 1:57-66.

+

**Thứ Bảy 24/12/22 Tuần 4 Mùa Vọng;**

**8:00 AM:** + Không có Thánh Lễ

**9:00 pm:** Đại Lễ Vọng Chúa Giáng Sinh.

### **TÀI CHÁNH GIÁO XỨ**

Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót dự trữ tài chánh năm 2020 – 2021 là \$191,000 / năm. Giáo xứ có tổng cộng 117 gia đình. Do đó, để duy trì Giáo xứ với các sinh hoạt thường nhật, mỗi gia đình trong Giáo xứ có bổn phận đóng góp \$35 / tuần.

## TIỀN DÂNG CÙNG THÁNH LỄ

Chúa Nhật 11 – 12 – 2022

1. Lần 1 (offering): \$4,638.00
  2. Lần 2 (Retired Religious): \$285.00
- Dự tính chi tiêu hằng tuần: \$3,300.00

**Lưu ý:** Giáo xứ Lòng Chúa Thương Xót được bảo trì là do lòng hảo tâm đóng góp của giáo dân bằng hy sinh dâng hiến thì giờ, tài năng sức lực và tiền của.

## HOA NHÀ THỜ

Hằng tuần, gia đình nào mong ước dâng kính hoa để trang trí trong Nhà thờ và trước toà Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse. Xin liên lạc với Cha xứ, hay Ban Tài Chánh Giáo Xứ, hoặc Văn Phòng Giáo Xứ. Mỗi tuần \$75.00.



## PHONG BÌ DÂNG LỄ

Khi tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật, xin sử dụng phong bì dâng lễ (phong bì màu đỏ). Xin chân thành cảm ơn tâm lòng quảng đại và hy sinh của các gia đình đã và đang đóng góp tài chánh cho Giáo Xứ để Giáo Xứ tiếp tục có phương tiện sinh hoạt. Và nhất là, xin Chúa và Mẹ Maria chúc lành cho các gia đình.



## RAO HÔN PHỐI LẦN THỨ 1

### 1. Anh Giuse Nguyễn Quang Phúc

Con Ông Bà Nguyễn Quang Trọng và Nguyễn Thị Từu  
Hiện ngụ tại Tân Bình, Trảng Bom, Đồng Nai

Kết hôn với Chị Anna Lê Thị Bích Thuý

Con Ông Bà Lê Văn Hiến và Nguyễn Thị Diệp  
Hiện ngụ tại Đông La, Bảo Lâm, Lâm Đồng

### 2. Anh Giuse Nguyễn Quang Lễ

Con Ông Bà Nguyễn Quang Trọng và Nguyễn Thị Từu  
Hiện ngụ tại Tân Bình, Trảng Bom, Đồng Nai

Kết hôn với Chị Anna Lê Thị Thanh Tuyền

Con Ông Bà Lê Công Hoạch và Nguyễn Thị Tiềm  
Hiện ngụ Tân Nhất, Bình Chánh, TP. HCM

## PHỤNG VỤ THÁNH LỄ

Thứ Bảy 24 – 12 – 2022

1. **Bài đọc 1:** CBMCG
2. **Bài đọc 2:** TTHN
3. **Dâng của lễ:** TNTT
4. **TTVTT:** Ông Hưng, Anh Hào
4. **Giúp Lễ:** Megan, Anthony, Anh Nguyễn, Sydney, Anh Ngô, Anh Ngô.

Chúa Nhật 25 – 12 – 2022

1. **Bài đọc 1:** TTHN
2. **Bài đọc 2:** TTHN
3. **Dâng của lễ:** TTHN
4. **TTVTT:** TTHN
4. **Giúp Lễ:** Thuyên, Emily, Toàn, Jennifer, Việt Đình, Khang Việt.

## CHƯƠNG TRÌNH ĐẠI LỄ GIÁNG SINH

Lễ Giáng Sinh năm nay sẽ vào Chúa Nhật, bởi đó, Giáo Xứ sẽ có những Thánh Lễ:

### 1. Thứ Bảy (24-12):

8:30 pm Thánh Nhạc Đêm Giáng Sinh

9:30 pm Thánh Lễ Nửa Đêm

### 2. Chúa Nhật (25-12):

10:00 am Đại Lễ Chúa Giáng Sinh

## SỔ VÀNG ẨM NHÂN

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị hảo tâm đã tặng dâng cho Giáo xứ tiền vật như sau:

1. Duyên Nguyễn (hoa Nhà Thờ): \$400
2. Casa Blanca Nail Bar/Hoa Pham \$1000
3. Bao Sang Ly \$500

Nguyện xin Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse trả công bội hậu cho quý vị.

# NHÂN ĐỨC TRONG GIA ĐÌNH: LÒNG TRUNG THÀNH

## 1. Thế nào là lòng trung thành?

Trung thành là bênh vực cho niềm tin của mình, là giữ cho niềm tin ấy không bị nao núng. Trung thành cũng thể hiện trong cách bạn tin trung với gia đình, với đất nước, với bạn bè và với chính lý tưởng của mình. Đó là cách bạn đứng về phía một người, một quốc gia khi thuận lợi cũng như lúc gặp khó khăn. Sự trung thành giúp bạn đứng vững bên một người bạn dù rằng họ có làm bạn tổn thương hay thất vọng. Sống lòng trung thành giúp bạn kiên vững không thay đổi. Bạn luôn giữ quan điểm của mình về một người hay sự việc nào đó, nếu bạn không thấy một lý do nào chứng tỏ rằng lòng trung thành của bạn đã bị phản bội. Sự trung thành dựa trên những giao ước – con người lập ra và tuân giữ nó. Khi thực hành sự trung thành, người ta thấy rằng bạn đứng về phía lý tưởng của mình. Bạn bè và gia đình biết rằng bạn ủng hộ cho lý tưởng đó dẫu cho có bất cứ điều gì xảy đến. Khi bạn trung thành trong giao ước với người khác, họ biết rằng sẽ không có gì ngăn cản bạn trên con đường hoàn thành giao ước của mình.

## 2. Tại sao cần thực hành?

Nếu không có sự trung thành con người có thể thay đổi cam kết của họ thường xuyên như thay áo quần. Hôm nay họ ủng hộ điều này, ngày mai họ thay đổi. Bạn không thể tin tưởng vào con người như vậy vì khi sự khó xảy ra họ sẽ bỏ chạy và ta sẽ bị phản bội. Người bất trung hứa rằng họ sẽ ở lại mãi mãi nhưng ngày mai bạn không còn thấy họ nữa.

Khi bạn sống trung thành, người khác biết họ có thể tin tưởng vào bạn. Những người xứng đáng với sự trung thành của bạn vững tin rằng họ sẽ không bao giờ cô đơn hay bị bỏ rơi. Sự trung thành giúp bạn xây dựng một tình bạn bền vững.

## 3. Thực hành như thế nào?

Thực hành sống lòng trung thành là đưa mình vào một giao ước với một người, một đất nước, hoặc một ý tưởng. Bạn phải thực sự thận trọng khi chọn cho mình điều sẽ cam kết vì sự trung thành giữ bạn mãi trong cam kết đó. Phải đảm bảo rằng điều mà bạn đã cam kết như với con người, đất nước hay ý tưởng phải xứng đáng để bạn giữ. Nếu một ai đó lợi dụng lòng trung thành của bạn cho một mục đích không tốt hoặc phá vỡ niềm tin của mình, bạn cần phải quyết định để có tiếp tục giữ lòng trung thành hay không. Trung thành giúp bạn trở nên vững vàng trong điều bạn tin tưởng hay quan tâm. Sự trung thành là lính gác trung kiên cho niềm tin của bạn. Sống trung thành cho phép bạn ủng hộ một con người, một quốc gia, hay một mục tiêu trong thời gian bình an cũng như lúc khó khăn. Nếu bạn trung thành với gia đình mình, bạn sẽ đứng lên bênh vực những người thân trong gia đình khi có ai đó hành động bất bình đẳng với họ. Sống trung thành giúp bạn trở nên người đáng tin cậy.

*Một người trung thành phản ứng thế nào?*

- Một người bạn đang cố gắng để bạn quay lưng lại với một người bạn khác?
- Một nhóm bạn mời bạn tham gia vào trong nhóm nhưng không muốn những người bạn khác của bạn tham gia?
- Một người bạn quý mến nói rằng nếu thực sự là bạn thì bạn có thể làm chứng gian cho anh ấy không?
- Bạn tin vào nơi bạn đang sống và người khác chế nhạo điều đó?
- Một ai đó bắt đầu chọc ghẹo chị gái trước mặt bạn?
- Một người bạn gợi ý bạn “mượn” ví của mẹ bạn?

## 4. Dấu hiệu sự thành công

*Chúc mừng bạn, bạn đã sống lòng trung thành khi:*

- Bạn ủng hộ cho con người và những ý tưởng bạn tin
- Trung thành trong thời gian thuận lợi và khó khăn
- Gắn bó với giao ước của mình trừ phi bạn có những lý do thực sự để thay đổi
- Không để cho sự trung thành mù quáng dẫn bạn vào rắc rối
- Không để cho ai xen vào giữa bạn và người khác cũng như thứ bạn đang quan tâm
- Bảo vệ điều bạn đang tin tưởng bất luận bị đe dọa

*Hãy cố gắng khi:*

- Không xem con người hoặc sự vật đáng được để bạn cam kết
- Bỏ rơi bạn bè khi có người khác hấp dẫn hơn
- Sống bình bình. Từ bỏ mối tương quan khi nó gặp khó khăn
- Thay đổi cam kết khi bạn muốn
- Trung thành mù quáng vì người hay sự việc đó không xứng đáng
- Nói xấu sau lưng ai đó

## Khẳng định:

Tôi trung thành với những người tôi quan tâm. Tôi là một người bạn tốt dù trong thời gian thuận lợi hay khó khăn. Tôi trung thành với những điều đúng đắn. Tôi không cho phép tình bạn dẫn tôi đến khó khăn hay sai lầm.